



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 June 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Консультативный комитет
Одиннадцатая сессия
12–16 августа 2013 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы

Аннотации к предварительной повестке дня

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 37 приложения к резолюции 16/21 Совета по правам человека первая ежегодная сессия Комитета созывается непосредственно до мартовской сессии Совета, а вторая сессия проводится в августе. В этой связи Комитет провел свою десятую сессию 18–22 февраля 2013 года и проведет свою одиннадцатую сессию 12–16 августа 2013 года. Должностные лица, избранные путем аккламации на первом заседании десятой сессии Комитета, состоявшемся 18 февраля 2013 года, будут также выполнять функции должностных лиц на одиннадцатой сессии.
2. Кроме того, в соответствии с пунктом 38 приложения к резолюции 16/21 ежегодный доклад Консультативного комитета будет представлен Совету на его сентябрьской сессии и будет обсуждаться в рамках интерактивного диалога с Председателем Комитета. В этой связи доклады Комитета о работе его десятой и одиннадцатой сессий будут рассматриваться Советом на его двадцать четвертой сессии.
3. В своем решении 18/121 Совет по правам человека постановил, что цикл Консультативного комитета будет скорректирован таким образом, чтобы он охватывал период с 1 октября по 30 сентября. Соответственно, срок членских полномочий будет заканчиваться 30 сентября каждого года.

Пункт 1

Утверждение повестки дня и организация работы

Утверждение повестки дня

4. Консультативному комитету будет представлена предварительная повестка дня (A/HRC/AC/11/1/Rev.1), предложенная Генеральным секретарем, и настоящие аннотации по пунктам, включенным в предварительную повестку дня.

Организация работы

5. Правило 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что каждый комитет "утверждает в начале сессии программу работы, указывая, по мере возможности, запланированную дату завершения своей работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта" (A/520/Rev.17). Таким образом, Консультативному комитету будет представлен на рассмотрение и утверждение подготовленный секретариатом проект расписания, отражающий порядок очередности и продолжительность рассмотрения на заседаниях каждого пункта повестки дня/сегмента его программы работы на одиннадцатой сессии.

Состав Консультативного комитета

6. Состав Консультативного комитета и срок полномочий каждого эксперта являются следующими (см. также пункт 3 выше)¹: Саед Мохамед аль-Файхани (Бахрейн, 2015 год); Хосе Антонио Бенгоа Кабельо (Чили, 2013 год); Лоранс Буасон де Шазурн (Франция, 2014 год); Чин Сен Чун (Республика Корея, 2013 год); Марио Л. Кориолано (Аргентина, 2015 год); Вольфганг Штефан

¹ В скобках указан год истечения срока полномочий.

Хайнц (Германия, 2013 год); Латиф Гусейнов (Азербайджан, 2014 год); Альфред Нтундугуру Карокора (Уганда, 2013 год); Владимир Карташкин (Российская Федерация, 2013 год); Обиора Чинеду Окафор (Нигерия, 2014 год); Катарина Пабель (Австрия, 2015 год); Анантониа Рейес Прадо (Гватемала, 2014 год); Се-силия Рэйчел В. Кисумбинг (Филиппины, 2014 год); Шигеки Сакамото (Япония, 2013 год); Дируджлалл Ситулсингх (Маврикий, 2014 год); Ахмер Биалал Суфи (Пакистан, 2014 год); Имеру Тамрат Йигезу (Эфиопия, 2015 год); Мона Зульфикар (Египет, 2013 год).

Пункт 2

Просьбы к Консультативному комитету, вытекающие из резолюций Совета по правам человека

а) Просьбы, в настоящее время находящиеся на рассмотрении Комитета

i) Интеграция гендерной перспективы

7. В своей резолюции 6/30 Совет по правам человека просил Консультативный комитет на регулярной и систематической основе включать гендерную перспективу в деятельность по выполнению его мандата, в том числе при изучении вопроса о переплетении множественных форм дискриминации в отношении женщин, а также включать в свои доклады информацию и качественный анализ по проблематике прав человека женщин и девочек.

8. На своих второй, четвертой и десятой сессиях Консультативный комитет провел обсуждения по этому вопросу.

ii) Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка

9. В своих резолюциях 8/5 и 18/6 Совет по правам человека просил, в частности, Консультативный комитет уделять должное внимание, в рамках его соответствующих мандатов, этой резолюции и внести вклад в ее осуществление. В резолюции 18/6 Совет также постановил учредить на трехлетний период в рамках специальных процедур новый мандат независимого эксперта по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка.

10. На своих первой, второй и четвертой сессиях Консультативный комитет провел обсуждения по этому вопросу.

11. На своей девятнадцатой сессии Совет по правам человека назначил Альфреда де Зайаса (Соединенные Штаты Америки) Независимым экспертом по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка. Независимый эксперт представил свой первый доклад Совету на его двадцать первой сессии (A/HRC/21/45 и Corr.1).

iii) Учет проблематики инвалидов

12. В своей резолюции 7/9 Совет по правам человека призвал Консультативный комитет и другие механизмы Совета соответствующим образом учитывать проблематику права инвалидов в своей работе и рекомендациях, с тем чтобы содействовать включению инвалидов в работу Совета.

13. На своих первой, второй и четвертой сессиях Консультативный комитет провел обсуждения по этому вопросу.

iv) Поощрение и защита прав человека в ситуациях после бедствий и конфликтов

14. В своей резолюции 22/16 Совет по правам человека просил Консультативный комитет подготовить основанный на результатах исследований доклад о видах передовой практики и основных трудностях в деле поощрения и защиты прав человека в ситуациях после бедствий и конфликтов, сфокусировав в нем внимание на вопросе об интеграции правозащитной деятельности в усилия по ослаблению кризиса, восстановлению и реконструкции при соблюдении гуманитарных принципов гуманности, беспристрастности, нейтралитета и независимости, а также с учетом основанного на потребностях подхода к оказанию гуманитарной помощи, в частности в целях содействия увеличению потенциала государств в этой области.

15. В той же резолюции Совет по правам человека просил также Консультативный комитет запросить мнения и материалы у государств-членов, соответствующих международных и региональных организаций, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и мандатариев соответствующих специальных процедур в области прав человека, а также учреждений и организаций, работающих в ситуациях после бедствий и конфликтов, и у представителей гражданского общества при разработке вышеупомянутого доклада. Он также рекомендовал Комитету должным образом учитывать работу, проделанную по этому вопросу компетентными органами и механизмами Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам.

16. Совет по правам человека просил Консультативный комитет представить доклад о ходе работы на его двадцать шестой сессии и представить окончательный доклад Совету на его двадцать восьмой сессии.

v) Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

17. В своей резолюции 23/3 Совет по правам человека принял к сведению доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций, содержащий резюме обсуждений, состоявшихся в ходе семинара на основе исследования Консультативного комитета по укреплению международного сотрудничества в области прав человека (A/HRC/19/74), и поручил Комитету подготовить более целенаправленное и глубокое исследование по вопросу о путях и средствах укрепления международного сотрудничества в области прав человека, включая, но не ограничиваясь этим, выявление областей, в которых можно достичь дальнейшего прогресса, принимая во внимание полученные отклики на консультации, как об этом просила Генеральная Ассамблея в резолюции 67/169.

18. В резолюции 23/3 Совет по правам человека также просил Консультативный комитет представить Совету на его двадцать шестой сессии доклад о ходе работы.

vi) Негативное воздействие коррупции на осуществление прав человека

19. В своей резолюции 23/9 Совет по правам человека просил Консультативный комитет представить Совету на его двадцать шестой сессии основанный на результатах исследований доклад по вопросу о негативном воздействии коррупции на осуществление прав человека и вынести рекомендации о том, каким

образом Совету и его вспомогательным органам следует рассматривать этот вопрос.

20. В резолюции 23/9 Совет по правам человека также просил Консультативный комитет запрашивать мнения и материалы государств-членов, соответствующих международных и региональных организаций, занимающихся проблемой коррупции, включая Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международную антикоррупционную академию и Управление Верховного комиссара, а также национальных правозащитных учреждений, организаций гражданского общества и соответствующих научных учреждений в ходе подготовки вышеупомянутого доклада, а также принимать во внимание конкретный мандат Совета и деятельность по этому вопросу компетентных органов и механизмов Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов.

b) Последующая деятельность в связи с докладами Комитета, представленными Совету по правам человека

i) Право на питание

21. В своей резолюции 7/14 Совет по правам человека просил Консультативный комитет рассмотреть потенциальные рекомендации, подлежащие утверждению Советом, относительно возможных дальнейших мер по содействию реализации права на питание, принимая во внимание первоочередную важность содействия осуществлению существующих стандартов. В своей резолюции 10/12 Совет положительно оценил работу, проделанную Комитетом в связи с правом на питание, а также просил его провести исследование о дискриминации в контексте права на питание, включая выявление положительных примеров антидискриминационной политики и стратегий.

22. На своей первой сессии Консультативный комитет учредил редакционную группу в составе г-на Бенгоа Кабельо, г-на Гусейнова, г-на Зиглера, г-жи Зульфикар и г-жи Чун. Впоследствии к редакционной группе присоединился г-н Карокора.

23. В своей резолюции 16/27 Совет по правам человека приветствовал окончательное исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание (A/HRC/16/40) и, принимая во внимание рекомендацию 6/2 Консультативного комитета, просил его провести соответствующим образом всеобъемлющие исследования по следующим темам: а) городская беднота и осуществление ею права на питание, включая стратегии улучшения ее защиты и передовую практику; б) сельские женщины и осуществление ими права на питание, включая формы дискриминации, стратегии и программы их защиты и передовую практику, с уделением особого внимания домашним хозяйствам, возглавляемым женщинами, и временным или сезонным работникам; и с) взаимосвязь между острым недоеданием и детскими болезнями, в частности на примере детей, страдающих номой, и способы улучшения защиты детей, страдающих от недоедания.

Права крестьян

24. В своей резолюции 13/4 Совет по правам человека просил Консультативный комитет провести предварительное исследование о путях и средствах дальнейшего укрепления прав лиц, работающих в сельских районах, включая женщин, и в частности мелких землевладельцев, занятых производством про-

довольствия и/или других сельскохозяйственных продуктов, в том числе путем непосредственной обработки земли, традиционного рыбного промысла, охоты и скотоводства.

25. В своей резолюции 19/7 Совет по правам человека принял к сведению окончательное исследование Консультативного комитета по вопросу о продвижении прав крестьян и других лиц, работающих в сельских районах (A/HRC/19/75).

26. В своей резолюции 21/19 Совет по правам человека принял к сведению подготовленный Консультативным комитетом проект декларации о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах (A/HRC/19/75, приложение), и постановил учредить межправительственную рабочую группу открытого состава, уполномоченную согласовать, подготовить и представить Совету проект декларации Организации Объединенных Наций о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах, на основе проекта, представленного Комитетом, и не предпринимая при этом вопроса о соответствующих прошлых, нынешних и будущих соображениях и предложениях. Совет также просил Председателя Совета предложить докладчику редакционной группы Комитета по проекту декларации принять участие в заседаниях первой сессии рабочей группы, которая состоится 15–19 июля 2013 года.

ii) Поощрение права народов на мир

27. В своей резолюции 14/3 Совет по правам человека просил Консультативный комитет подготовить в консультации с государствами-членами, гражданским обществом, научными кругами и всеми заинтересованными сторонами проект декларации о праве народов на мир.

28. На своей пятой сессии Консультативный комитет назначил г-жу Чун, г-на д'Эското Брокманна, г-на Хайнца (Докладчик), г-н Гусейнова, г-на Сакамото и г-жу Зульфикар (Председатель) членами редакционной группы, которой он поручил вести работу по данному вопросу.

29. В своей резолюции 20/15 Совет по правам человека принял к сведению проект декларации, подготовленный Консультативным комитетом (A/HRC/20/31), и учредил межправительственную рабочую группу открытого состава, уполномоченную постепенно согласовать проект декларации Организации Объединенных Наций о праве на мир на основе проекта, представленного Консультативным комитетом. Председатель редакционной группы Комитета по подготовке проекта декларации принял участие в первой сессии рабочей группы, которая состоялась 18–21 февраля 2013 года.

iii) Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

30. В своей резолюции 13/23 Совет по правам человека просил Консультативный комитет изучить пути и способы укрепления сотрудничества в области прав человека с учетом мнений, содержащихся в докладе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об укреплении международного сотрудничества в области прав человека (A/HRC/13/19), и дальнейших мнений государств и соответствующих заинтересованных сторон и представить предложения в этой связи Совету на его девятнадцатой сессии.

31. На своей пятой сессии Консультативный комитет назначил г-на Чэня, г-на Деко (Докладчик), г-на Гусейнова, г-на Карташкина, г-жу Кисумбинг, г-на Ситулсингха (Председатель) и г-жу Варзази в состав редакционной группы с целью проведения подготовительной работы по данному вопросу. Впоследствии

вии г-жа Буасон де Шазурн заменила г-на Деко в качестве Докладчика редакционной группы.

32. В своей резолюции 19/33 Совет по правам человека принял к сведению исследование Консультативного комитета по вопросу об укреплении международного сотрудничества в области прав человека (A/HRC/19/74) и просил Управление Верховного комиссара (УВКПЧ) организовать семинар до его двадцать второй сессии с участием одного из членов Комитета на основе исследования, подготовленного Комитетом, и в том числе содержащихся в нем рекомендаций.

33. На своей девятой сессии Консультативный комитет поручил г-ну Ситулсингху принять участие в этом семинаре, который состоялся 15 февраля 2013 года. Г-жа Буасон де Шазурн также участвовала в этом семинаре. Резюме работы семинара будет представлено Совету по правам человека на его двадцать третьей сессии.

iv) Поощрение прав человека и основных свобод путем более глубокого понимания традиционных ценностей человечества

34. В своей резолюции 16/3 Совет по правам человека просил Консультативный комитет подготовить исследование по вопросу о том, каким образом более глубокое понимание и уважение таких традиционных ценностей, как достоинство, свобода и ответственность, могут способствовать поощрению и защите прав человека, и представить это исследование Совету до начала его двадцать первой сессии.

35. На своей седьмой сессии Консультативный комитет назначил г-жу Буасон де Шазурн, г-на Чэня, г-жу Чун, г-на Каракору, г-на Карташкина (Докладчик), г-на Окафора, г-жу Рейес Прадо, г-на Ситулсингха и г-на Суфи (Председатель) членами редакционной группы, учрежденной с целью подготовки вышеупомянутого исследования для представления Комитету на его девятой сессии.

36. На своей восьмой сессии Консультативный комитет рассмотрел предварительное исследование, подготовленное г-ном Карташкиным (A/HRC/AC/8/4). На своей девятой сессии Комитет рассмотрел пересмотренное предварительное исследование (A/HRC/AC/9/2).

37. В своей резолюции 21/3 Совет по правам человека постановил выделить Консультативному комитету дополнительное время для завершения исследования в соответствии со своей рекомендацией. Окончательный доклад (A/HRC/22/71) был представлен Совету по правам человека на его двадцать второй сессии.

v) Права человека и вопросы, касающиеся взятия заложников террористами

38. В своей резолюции 18/10 Совет по правам человека принял к сведению резюме, подготовленное УВКПЧ, об обсуждении дискуссионной группой на шестнадцатой сессии вопроса о правах человека в контексте мер, принимаемых в целях борьбы со взятием заложников террористами (A/HRC/18/29). В своей резолюции 18/10 Совет просил Консультативный комитет подготовить исследование по вопросу о взятии заложников террористами в целях более глубокого осознания и понимания этого феномена при уделении особого внимания его воздействию на права человека и роли регионального и международного сотрудничества в этой области. Он также призвал Комитет при разработке вышеупомянутого исследования должным образом учитывать работу, проделанную по этому вопросу компетентными органами и механизмами Организации Объ-

диненных Наций, и воздерживаться от ее дублирования. Совет просил Комитет представить промежуточный доклад на его двадцать первой сессии и представить это исследование Совету на его двадцать третьей сессии.

39. На своей восьмой сессии Консультативный комитет принял решение создать редакционную группу в составе г-на Гусейнова (Председатель), г-на Зиглера, г-на Окафора, г-на Сакамото, г-на Суфи и г-на Хайнца (Докладчик). Впоследствии к редакционной группе присоединилась г-жа Кисумбинг.

40. На своей девятой сессии Консультативный комитет рассмотрел предварительное исследование, подготовленное редакционной группой. Комитет просил редакционную группу подготовить окончательный вариант исследования с учетом полученных материалов и проведенных обсуждений на девятой сессии, а также представить Комитету на его десятой сессии проект окончательного доклада.

41. На своей десятой сессии Консультативный комитет рассмотрел проект окончательного доклада, подготовленный редакционной группой (A/HRC/AC/10/2), который был представлен в качестве промежуточного доклада Совету по правам человека (A/HRC/22/70).

42. Окончательное исследование будет представлено Совету по правам человека на его двадцать четвертой сессии.

Пункт 3

Осуществление разделов III и IV приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и раздела III приложения к резолюции 16/21 Совета от 25 марта 2011 года

а) Рассмотрение методов работы

43. В соответствии с пунктом 77 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека в рамках работы, намеченной Советом, Консультативный комитет может представить на его рассмотрение и утверждение свои соображения по поводу дальнейшего повышения его процедурной эффективности.

44. В пунктах 35–39 раздела III приложения к своей резолюции 16/21 Совет по правам человека упомянул о взаимодействии с Консультативным комитетом. В пункте 39 этой же резолюции Совет предусмотрел, что Комитет должен стремиться активизировать межсессионную работу между своими членами в целях обеспечения выполнения положений пункта 81 приложения к резолюции 5/1 Совета.

45. На своей одиннадцатой сессии Консультативный комитет может рассмотреть вопросы, касающиеся его методов работы.

б) Повестка дня и годовая программа работы, включая новые приоритеты

46. В пункте 35 раздела III приложения к резолюции 16/21 Совета по правам человека Совет предусмотрел, что в рамках существующих ресурсов он должен укреплять свое взаимодействие с Консультативным комитетом и более система-

тически сотрудничать с ним в рамках таких рабочих форматов, как семинары, экспертные группы и рабочие группы, а также направление замечаний по материалам Комитета. Несколько членов Комитета приняли или примут участие в семинарах или совещаниях рабочих групп, проводимых в соответствии с решениями Совета (см. пункты 22, 25 и 28 выше).

47. На своей седьмой сессии Председатель от лица Консультативного комитета направил письмо Председателю Совета по правам человека, в котором содержался ряд предложений о проведении исследований, в частности по вопросам молодежи, глобализации и прав человека; последствий использования новых информационных технологий, включая Интернет и социальные сети, для прав человека; дискриминации в отношении малоимущих лиц и других маргинализированных групп в контексте доступа к правосудию; правозащитных стратегий в борьбе с коррупцией; и спекуляции при определении цен на зерно, рис и пшеницу в контексте права на питание². Совет по правам человека не принял никаких действий в связи с вышеуказанными предложениями.

48. На своей девятой сессии Консультативный комитет выступил с предложениями для их рассмотрения и утверждения Советом по правам человека о проведении исследований по следующим темам: доступ к правосудию и борьба с коррупцией; местные органы власти и права человека; глобализация, права человека и молодежь; права человека и гуманитарная деятельность; и типовой закон о равных возможностях и недискриминации. Концептуальные записки по каждому предложению содержатся в приложении к докладу Комитета о работе его девятой сессии (A/HRC/AC/9/6, приложение IV). На двадцать первой сессии Совета его Председатель выступил с устным заявлением, в котором сообщил, что Совет принял к сведению вышеупомянутые предложения о проведении исследований.

49. На своей одиннадцатой сессии Консультативный комитет, возможно, продолжит обсуждение в рамках этого пункта, в том числе обсуждение новых приоритетов.

с) Назначение членов Рабочей группы по сообщениям

50. В соответствии с пунктами 91–93 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека Консультативный комитет назначает пятерых своих членов, по одному от каждой региональной группы и с надлежащим учетом гендерного баланса, в состав Рабочей группы по сообщениям. В случае возникновения вакансии Консультативный комитет назначает независимого и высококвалифицированного эксперта из той же региональной группы из состава Консультативного комитета. С учетом необходимости обеспечения независимой экспертизы и преемственности в отношении рассмотрения и оценки сообщений независимые и высококвалифицированные эксперты Рабочей группы должны назначаться на трехлетний срок. Их мандат может быть возобновлен только один раз.

51. Нынешние члены Рабочей группы по сообщениям были назначены Консультативным комитетом на его седьмой и девятой сессиях (см. A/HRC/AC/7/4, пункт 34, и A/HRC/AC/9/6, пункт 24). На своей одиннадцатой сессии Консультативный комитет назначит четырех новых членов для замены четырех из нынешних членов Рабочей группы: одного от Группы азиатских государств, одного от Группы восточноевропейских государств, одного от Группы государств

² A/HRC/AC/7/4, приложение IV.

Латинской Америки и Карибского бассейна и одного от Группы западноевропейских и других государств, срок членства которых в Консультативном совете истекает 30 сентября 2013 года (см. также пункт 6 выше).

Пункт 4
Доклад Консультативного комитета о работе
его одиннадцатой сессии

52. Консультативному комитету будет представлен на утверждение подготовленный Докладчиком проект доклада о работе его одиннадцатой сессии.
